



ច្បាប់អប់របី  
ផែលមានពិភាក្សា (IDEA)  
និតិវិធីការពារគ្រាមមាត្រា Part C

សិទ្ធិមាត្រាបិតា



Early Support  
for Infants  
and Toddlers



ខេត្តដោយ ឆ្នាំ 2012



# មាតិការរៀង

- 1** ឯកសារ
- 2** សេចក្តីសង្គមពីនិត្យការងារ  
(សិទ្ធិភាពាបិតា)
- 3** សេចក្តីផ្តល់ជាមួយលក្ខណ៍អក្សរខ្លួន
- 4** សេចក្តីយល់ប្រមូលសំខាន់បាន
- 5** បញ្ជីនិកសារ
- 8** និត្យដៃដោះស្រាយវិវាទ
  - និត្យដៃស្រែស្រែ
  - និត្យដៃសន្និសារក្រឹមត្រូវគាយច្បាប់តែលំអេរ៉ុង
  - និត្យដៃបណ្តិដីរដ្ឋាភាល
- 11** ខ្លួនឯកសារ
- 12** ព័ត៌មានសម្រាប់ការទាក់ទង

© 2012 ក្រសួងសំគាល់  
បច្ចេកវិទ្យាគ្នេងរៀបចំសុទ្ធផល  
កម្មវិធីខេត្តតិចបច្ចេកវិទ្យសម្រាប់  
ទាក់ទងក្នុងក្រុងក្រុងអាយុពីថ្ងៃឆ្នាំ  
360-725-3500

[www.del.wa.gov/esit](http://www.del.wa.gov/esit)

បុព្វកម្មា

## ធនាគារសំខែកម្មអនាគម្ពស់ (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA)

គិតថាច្បាប់សហព័ន្ធដែលមានទីបញ្ជីក្រោមផ្លូវការអភិវឌ្ឍន៍  
ឃុំដីរឿង សង្កាត់ទេរក និងក្នុងក្នុង (ការយុទ្ធប័ណ្ណកំណើត  
រហូតដល់ 36 ខែ) ដែលមានគិតការការារាង និងក្រសាងរាយសំរួល  
គេ។ បច្ចុប្បន្នក្រោមផ្លូវការអភិវឌ្ឍន៍នេះមានចំណាំភ្នាមមាស្រា  
Part C នៃច្បាប់ IDEA ដែលណាតិទាហំពីទិន្នន័យបញ្ហាសហព័ន្ធ  
(34 CFR Part 303) ពិនិត្យនិងច្បាប់ក្រោមផ្លូវការអភិវឌ្ឍន៍ និងគិតកំណើត  
នៃការអភិវឌ្ឍន៍នេះ។

អ្នកសម្របសម្រលធនធានត្រីសារ (FRC), ធ្វើការជាមួយព្រៃសារ  
លោកអ្នក, អាជីវិយដ្ឋាល់យោបាយលំណែនភ្លើនលោកអ្នកអំពីសម្បារ៖  
ហិរញ្ញាបទ្ធមេរីដ្ឋានា ដើម្បីដ្ឋាយត្រីសារលោកអ្នក ឲ្យបានយកលំដាប់  
ទិន្នន័យការពារក្របាយមាត្រា Part C។ អ្នកសម្របសម្រលអាម  
ដ្ឋាល់យោបាយលំណែនវិច្ឆិកលោកអ្នកដើរ អំពីមេរ្តាបាយ  
ដ្ឋានា ដែលលោកអ្នក ទិន្នន័យមានជីត្រីសារដែទាំឡើត អាចរួម  
ពីរដ្ឋានដ្ឋាល់យោបាយទៅនៅក្នុង ដើម្បីបំពេញតម្លៃការរៀបចំ  
អភិវឌ្ឍន៍នៃការបង្កើតក្នុងក្របាយមាត្រា

## ទេរក្សុដ្ឋរដ្ឋការសូនិនគោន, ប្រព័ន្ធទី Part C មានឈ្មោះមួយ

ឡេវិកហោមជា កម្មវិធីខបត្តុអូ  
បច្ចាស់រួមសម្រាប់ទាក់ទង និងក្រុង  
កែវិភាគាយកិដ្ឋាហំ (ESIT)។

ជំហានទិន្នន័យនៃដំណឹកការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន ដោយចាប់  
ផើមពីការបង្ហាញជាមួយជាមួយ ហើយបង្ហាញបញ្ជីទេរាងលំការចំក  
ចាយសេវាកម្ម និងអនុវត្តន៍ ឱ្យបានការងារដែលលាស់ការលើចិត្តា  
ឡានុវត្តន៍គ្នា

កម្មវិធី ESIT រួមមានទេសតិវិធីការពារ ដើម្បីការពារសំនួលមាត្រា  
ចិត្ត និងកុសារ ខ្លួនគ្នាដែលអាចបង្កើតឈានសំខាន់សំខាន់  
ការពារទៅដោនឡើ តាមសេចក្តីថ្លែងក្រោមខ្លួនខ្លួន នៅ  
34 CFR 303.400-438, ដែលរួមមានទេសតិវិធីការ  
ដោះស្រាយវិវាទ នៅ 34 CFR 303.430-438, ដើម្បីឲ្យ  
ភ្នៀតគេរាយចិត្តល្អជាយសកម្ម ហើយមានទេសតិវិធីការ  
ចាយផ្តល់លេខក្នុង និងត្រូវសារបេសតិវិធីការ  
ដូចជាផិណិត្យដាក់ការស្ថិតិវិធីការពារក្នុង និងត្រូវសារបេសតិវិធីការ  
ការបង្ហាញបានខ្សោយការ Part C សេចក្តីថ្លែង

## សេចក្តីសង្គមអំពីនិត្យដឹងការរារា (សិទ្ធិមាតាបិតា)

នៅក្នុងមិនិត្យខាងក្រោមបានរាយក្រឹងក្រុងរាយក្រឹងដែលក្នុង<sup>៩</sup>  
ដែលជាទុកដាយ មានសាធិជ្ជចក្ខទេ។

- សាត្រិទ្ទេលបានការរាយតម្លៃផែនលម្អិតដល់ និងការរាយ តម្លៃខិះឱ្យវិធីសារព្យូរៈ ដោយរួមចាប់ទាំងការអភិវឌ្ឍន៍ដែលការសរាពមូលតាមសេចក្តីព្រៀរភាពិសសមេត្តក្រសាធិទម្ធា (Individualized Family Service Plan, IFSP) ទៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ IFSP នៅក្នុងជុំង, គ្នាប់ ពេល 45 ថ្ងៃប្រចាំទីន ដោយរាយចាប់ពីថ្ងៃបញ្ចុះ។
  - សាត្រិទ្ទេលបានការរាយតម្លៃផែនលម្អិតដល់, ការរាយតម្លៃខិះឱ្យវិធីសារព្យូរៈ ការអភិវឌ្ឍន៍ដែនការ IFSP, សេវាសម្រាប់សម្បូល, និងនិតិវិធីការពារសាន្ត្រី ដោយតតិតិត្រូវ។
  - សាត្រិទ្ទេលបានការរាយតម្លៃផែនលម្អិតដល់, ប្រសិនបើលោកអ្នកស្ថិត់ និង ផ្តល់ការរាយលំប្អូលសម្រាប់ការរាយតម្លៃទោះ, ទៅពេលណាការកំណត់ក្នុង អំពីដែលពិនិត្យ (ប្រសិនបើរឿង)។
  - ប្រសិនបើមានលក្ខណៈម្បាតិក្រាមមាត្រា Part C, នោះសាត្រិទ្ទេលបាន សេវាអ្នកភទខែបីខែសម្បូលតាមសេចក្តីព្រៀរភាពិសសមេត្តក្រសាធិទម្ធា និងក្រសាធារណក្នុង ទោការសេចក្តីពីចិត្តក្នុងដែនការ IFSP។
  - សាត្រិទ្ទេលបានការពិនិត្យ, ការរាយតម្លៃខិះឱ្យវិធីសារព្យូរៈ ការរាយតម្លៃផែនលម្អិតសារព្យូរៈ និងសេវាកម្មផ្សេងៗ។
  - សាត្រិទ្ទេលបានការអភិវឌ្ឍន៍ និងចិលីម្បាតិកិច្ចប្រជុំទាំងអស់ ដើម្បី ធ្វើសេចក្តី សម្រួចផ្សេងៗ ដែលការកំពុងទៅនឹងការស្ថិតិសារស្ថិតិសារក្នុងក្រសាធិទម្ធា, ការរាយតម្លៃផែនលម្អិតដល់ ការរាយតម្លៃខិះឱ្យវិធីសារព្យូរៈ ការដោកក្នុងរបស់លោកអ្នកស្ថិតិកិច្ចប្រជុំ ឬ វិធានការសរាពអ្នកភទខែបីខែសម្បូលសម្រាប់ក្នុង និងក្រសាធារណក្នុង លោកអ្នកស្ថិតិ។

“សេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍” (“appropriate early intervention services”) ត្រូវបានកំណត់តាមរយៈដែនការ IFSP ឬ IFSP ត្រូវតែត្រូវបានលើកក្នុងការណិតិសេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍ដោយការផលចាបាទៅ ដើម្បីប្រព័ន្ធតែម្រៀបការណិតិសេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍សាធារណៈ និងត្រូវសាររបស់គេ ដើម្បីសម្រេចបានលទ្ធផល ដែលបានកំណត់ក្នុងដែនការ IFSP ឬ បទបញ្ជា Part C នៃរដ្ឋកាលហេតុនៃរដ្ឋអាមេរិក នៅក្នុង <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/FR-2011-09-28/pdf/2011-22783.pdf> នាយករដ្ឋមន្ត្រីលើពាក្យ សេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍ មានសេវាដែល “ត្រូវបានរចនាថ្មីជាប្រព័ន្ធដើម្បីក្នុងការណិតិសេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍” និងការយសម្បែទានរបស់ក្នុម ដែលមានលក្ខណៈសម្រាតិទទួលដឹងយក្រាមាម្រាតា Part C និងក្រោរការរបស់ត្រូវសារពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីជាប្រព័ន្ធការអនុវត្តន៍ក្នុងការណិតិសេវាអនុភាពម៉ែបម្រយោជន៍”

ព័ត៌មានបាក់អត្ថសញ្ញាណសម្រាប់ខ្លួន (personally identifiable information) គឺមាន ១) ឈ្មោះរបស់  
ក្រុណលោកអ្នក, ឈ្មោះរបស់លោកអ្នក, ឬឈ្មោះរបស់សមាជិកដែល  
ធ្វើការត្រួតពិនិត្យព័ត៌មានលោកអ្នក; ២) អាសយដ្ឋានរបស់ក្នុង ឬផ្លូវតារ  
លោកអ្នក; ៣) កត្តាសម្ងាត់ខ្លួនជាតិ ឬចំណាត់ថាមខ្លួនសាល់របស់  
ក្នុង ឬរបស់លោកអ្នក; ៤) កត្តាសម្ងាត់ខ្លួនជាប្រយោជន៍ ឬ  
ឡើត ឬចំណាត់ខ្លួនដែលក្នុងការណើត, ទីកន្លែងក្នុងការណើត, និងឈ្មោះមួយពី  
ក្រោមឱ្យរបស់ក្នុងលោកអ្នក; ៥) អត្ថបទ ឬព័ត៌មានដែលបានឡើត ដែល  
អាចនឹងទាំងរីករាល់អត្ថសញ្ញាណរបស់ក្នុងលោកអ្នកក្នុងក្រុង  
ណាមួយ; ឬ ៦) ព័ត៌មានដែលស្ថិតិ៍ដោយមនុស្សរាយការអ្នក ដែល  
ទិញក្នុងជានគ្គប្រចាំកម្លឿវិធីអនុវត្តន៍បច្ចុប្បន្នមានមូលហេតុរឿង  
អាចទាំងរីករាល់សាល់ក្នុងរបស់លោកអ្នក។

- សិទ្ធិទូលបានសេចក្តីផ្តើមដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍ក្នុងក្រុងទាន់ពេលវេលា មុន ពេលការងារត្រូវអនុសញ្ញាណ, ការរាយកម្មតាមឱ្យមើលល្អផល, ប្រកាសរាជក្រឹត ក្នុងសេចក្តីផ្តើមដែឡើមួយចិត្តខ្លួន, ឬជាការសេចក្តីបានប្រាក់ប្រាក់ អនុភាពមិនបងប្រឈមសម្របស្ថាប័ណ្ណ និងត្រូវសារចំណោមអ្នកត្រូវ បានគេស្វែងរកឲ្យ ប្រាក់ប្រាក់ និងការគេងដោយប្រាក់ប្រាក់។
  - សិទ្ធិទូលបានសេចក្តីផ្តើមដែឡើមួយចិត្តខ្លួន ទៅតាមឯវាលភាពនៃ បរិវឌ្ឍនភាព ដែលសម្របតាមសេចក្តីត្រូវការពិសេសខាងដូរក អភិវឌ្ឍន៍នេះ និងការយកស្ថាប័ណ្ណសំណួរលោកអ្នក។
    - សិទ្ធិទូលបានកិច្ចការពាក្យភាពលាក់ការសម្រាត់ថែរ កិច្ចការពាក្យភាពត្រូវបានសម្រាត់ខ្លួនជាទូទៅ។
    - សិទ្ធិទូលបានសំណោមចិត្តដូចនេះការសរុបភាព អនុភាពមិនបងប្រឈមសម្របស្ថាប័ណ្ណ ដោយតតិតតិតចិត្ត។
    - សិទ្ធិទូលបានសំណោមចិត្តដូចនេះត្រូវបានសរុបភាព អនុភាពមិនបងប្រឈមសម្របស្ថាប័ណ្ណលោកអ្នក ដោយតតិតតិតចិត្ត។
    - សិទ្ធិទូលបានសំណោមចិត្តដូចនេះត្រូវបានសរុបភាព អនុភាពមិនបងប្រឈមសម្របស្ថាប័ណ្ណលោកអ្នក ដោយតតិតតិតចិត្ត។
    - សិទ្ធិទូលបានសំណោមចិត្តដូចនេះត្រូវបានសរុបភាព អនុភាពមិនបងប្រឈមសម្របស្ថាប័ណ្ណលោកអ្នក ដោយតតិតតិតចិត្ត។

- សិទ្ធិភ្លើស្តីការរៀបចំជាមួយ(សម្រាប់សម្រាប់) និង/ឬសវនាការក្នុងត្រួតគាំទ្រូន្យការប្រាប់ប្រាប់ កែវបំផ្តែង ដើម្បីដោះប្រាសាយទំនាក់រាជការខេត្តកម្ពុជា/អ្នកដំលេសរាយ។
  - សិទ្ធិដាក់បញ្ជីនិងរដ្ឋបាល។

## សេចក្តីជនដំណើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុន

សេចក្តីផ្តើមដឹងថាគារយល់ក្នុងអេក្រូងជាមួនត្រូវកៅបានប្រគល់ដូចនេះហើយ និង  
រួមទេសជីសនុយោបាយ ទៅមួនពេលអ្នកដួលបានរាយការកម្ពុជា និងបង្កើតស្ថិតិ បុ  
ច្ចុះសេដ និងបានបង្កើតឱ្យ បង្កើតស្ថិតិ និងការបញ្ចប់ ការរាយការដើរ និងបង្កើតឱ្យ បង្កើតស្ថិតិ  
ដាក់ក្នុងព្រៃនប្រឈមិតិធម៌ បុរីជាតារាសរាយការកម្ពុជា និងបង្កើតស្ថិតិ និងក្នុង  
ទិន្នន័យក្នុងប្រឈមិតិធម៌ បុរីជាតារាសរាយការកម្ពុជា និងបង្កើតស្ថិតិ និងក្នុង

- វិធានការ ដែលកំពុងទៅត្រួចបានស្ថើ បូឌីសេដដោយអ្នកបាត់កិច្ចសង្សារ ផ្តល់សេវាអន្តរភាពមឺនខ្លួនខ្លួន បូឌីក្នុងផ្តល់សេវាអន្តរភាពមឺនខ្លួនខ្លួន
  - មួលហេគគុសប្រាប់ការអនុវត្តន៍ទិន្នន័យ និងវិធានការ។
  - និត្តវិធីការការារាជាំងអស់ ដែលមានបញ្ជីនិត្តន៍ក្រោមមាត្រា Part C។
  - និត្តវិធីផ្ទះផ្ទាល់រដ្ឋ, និត្តវិធីបណ្តុះដំឡើងសំរាប់រដ្ឋ, និត្តន៍ទិន្នន័យ សរវបាការក្រឹម ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, ដោយរាជមានទាំងបន្ទុពិនិត្យនៃការបង្កើតរាជការនៃរដ្ឋបាត់ការក្រុងបណ្តុះដំឡើង និងការលើកវាតសម្រាប់និត្តវិធីនេះ។

ប្រសិទ្ធភាពភាគាណកំណើនក បុីបុបនទិញយាយទាក់ទងតាមចេរ្តាយផ្សេងៗមានពេលវេល់  
លោកអ្នក មិនមែនជាការណា ដែលមានអក្សរសាស្ត្រអាហារសារពាណិជ្ជកម្ម ទេ ម្ចាស់អ្នកផ្តល់  
សេវាអាមេរិកទៅបុរីយ៉ែនកូវអនុវត្តន៍ដាការណាមួយ ដើម្បីជានានា ។



- សេចក្តីផ្តើមដឹងត្រូវបានកែប្រែជាមួយថ្ងៃទាំងមួយ ហើយធ្វើតាមដឹងត្រូវ ដូចជាអាណាព្យាករណីភាសាភាសាដំណឹក ប្រភពនឹងបច្ចនិយាយទាក់ទងភាសាថ្មីរាជ មិនមែនភាសាប្រចាំប្រអប់ដោយឡូកដែលបានបង្ហាញឡើង
  - លាកអ្នកយល់សេចក្តីផ្តើមដឹងត្រូវនេះ; ហើយ
  - ចាប់សុំគាន់ដាក់បានយល់ត្រូវអ្នកប្រើ ដែលបានកែប្រែជាមួយថ្ងៃទាំងមួយនៅក្នុងការបង្ហាញឡើង

## សេចក្តីយល់ព្រមរបស់មាតាបិតា

## សេចក្តីយល់ព្រមមាននៅម៉ោង



ເພື່ອເນັດກຸງຜົກຍາກເສດຖະກິດຍັງປະບົບລໍເທກະກຸງໄວ້, ເຮົາ: ສະກູນກົມຕາກຳທີ່ຈະໃໝ່  
ບັນຫາ ເພີ້ມເຄີຍແຮງຮູ່ຄຸກໂຮງເຈົ້າ ແກ້ໄຂຕ່າງໆຊຸດຜົນເມານຍ: (ມາຮີ່ເພີ້ມ ເທກະກຸງມີຫຼື  
ການຜົກຍາກຈຳນັ້ນ) ເພີ້ມບັນຫາທີ່ເຈົ້າໃນກົມທັງສອງທີ່ມີເຫັນເວົາແຜ່ໃນກົມທີ່



សេចក្តីយំព្រមជាសាយលក្ខណើអក្សរខ្លស់លោកអ្នកត្រូវគេបាន  
ដើម្បីនិងទៅមួន ៩



- ចែករាល់តិចមានអគ្គសញ្ញាណសម្រាប់នៅក្នុង និងក្នុងរបស់លោកអ្នកជាមួនស្ថិតទៅ។

សេចក្តីយំប្រាមដាលាយលក្ខណ៍អគ្គរបស់លោកអ្នកកើតពីទៅនាមផ្តល់ទៅមុនពេលគេផ្តល់សេវាអគ្គរាជកម្មទៅបង្កើចិត្តជាបន្ទាន់ដូចខាងក្រោម។

ເລື່ອນາກអຸກສີຜົນດັບເສັດຕິຍັດ ປະເທດ, ເຮັດວຽກພາບຫຼີ້ມາດຄຳຜູ້ຍັງ ເພີ້ງຫຼີ້ນີ້ດ  
ບໍ່ມີເລົາກអຸກສີຕາມເຮົາ ພາຍໃຫຍ້ຢ່າງເຖິງເຖິງຈາກ ຮູກສົມບໍລສູງລົດຄາຕາງເຊີ່ຍາ  
(FRC) ບໍ່ຮັກສຸດດັບເສັດການຄະນະການຄະຫຼອງບໍ່ເປີຍ ມີຄາຕາງຫຼີ້ນີ້ດີໃຈ ສ່ວນຕາກເກີ້ມີເກີ້  
ຕາມຫຼັງໆ ເພີ້ງຫຼີ້ນີ້ດີໃຈນີ້ເລົາກອັກ ໄກສົມໂຄສົນດັບເສັດຕິຍັດ ປະເທດ

អ្នកសម្របសម្រួលដន្តធានត្រួសារ (FRC), បង្កើតក្នុងរំស់រាជអ្នករាជទម្រង់បច្ចុប្បន្ន បុរាណគុណិតដែលមានគុណភាពមូលដ្ឋានម្រាម្ភារម្ខាម្យក តុប្បីវិតខ្លួនបុរាណដោយសម្រេច ជាមួយ ដើម្បីធានាថា ពេលអកអង ៣

- ព្រោះបច្ចុប់សេចក្តីណា និងការពិនិត្យ ការរោមចំឡើងលទ្ធផល និងការរោយកត្ថិមិនាស្ថិត ប្រចាំឆ្នាំ ប្រចាំខែ និងប្រចាំថ្ងៃ ដែលអាមេរិកមាន ហូក្រុងការរៀបចំ។
  - ព្រោះថា ក្នុងបច្ចុប់សេចក្តីណា និងការពិនិត្យ ការរោមចំឡើងលទ្ធផល និងការរោយកត្ថិមិនាស្ថិត ប្រចាំឆ្នាំ ប្រចាំខែ និងប្រចាំថ្ងៃ ដែលអាមេរិកមាន ហូក្រុងការរៀបចំ។

Part C, ເຫາກມູນຄາທີ່ມາຮັບສິນຕື່ພາຍເຖິງເສັບຕົກລົງປະບົດຕຸກ ທາເທິກຝຶກ ບຸລຸ່ມໜີກຝຶກ ແລະ ດັວກມູນຄາລາວເຫດກຸກ ພົມບໍ່ຫຼາຍ ປູ້ອັນຍຸ່ມຈະອູນລາສົວກາມຄາດໝາຍຫຼາຍ ກົມງົງໃຫຍ່ເຊີ້ມ ເຫາກມູນກີ່ມາຮັບສິນຕື່ພາຍເຖິງເສັບຕົກລົງປະບົດຕຸກ ແລະ ໂດຍໄດ້ກົດຕື່ອົງກົດຕື່ອົງຕາມກົມງົງໃຫຍ່ເຊີ້ມ ເຫາກມູນກີ່ມາຮັບສິນຕື່ພາຍເຖິງເສັບຕົກລົງປະບົດຕຸກ ແລະ ໂດຍໄດ້ກົດຕື່ອົງກົດຕື່ອົງຕາມກົມງົງໃຫຍ່ເຊີ້ມ

## ភាសាកំណើន (Native Language), ជាការសារជំនាញប្រចាំសម្រាប់មនុស្ស

ដែលមិនស្ថិតចេះនិយាយភាសាអង់គេស ដែលមានទំនួចជាបាកាសា ដែលលោកអ្នកប្រើ។ ទេរាលេធ្វើការរោយតម្លៃខិលណ្ឌផល និងការរោយតម្លៃខិលវិធីសាល្ត សម្រាប់ក្នុងលោកអ្នក, ភាសាកំណើតមានទំនួចជាបាកាសា ដែលប្រើដោយក្នុងរបស់លោកអ្នក។ កាលណាមប្រើចំពោះមនុស្សក ឬមនុស្សបានគ្រប់គ្រង់, មនុស្សពិតាភ្លើក្នុងប្រុមនុស្សដីក្នុក, ប្រុសម្រាប់មនុស្សនិយាយភាសាគ្មានអក្សរខាងក្រោមសរស់រ, នៅក្នុងភាសាកំណើតមានទំនួចជាបាកា របៀបបែបនេរិយាយប្រព័ន្ធដោក់ទងគ្មា ដែលតែតែតែប្រើដោយមនុស្សទាំងនៅ៖ (ផ្ទួចជាបាកាសាគ្មាន, អក្សរប្រាលូ (Braille) សម្រាប់មនុស្សពិតាភ្លើក្នុក, ឬភាសានិយាយផ្តាល់មាត្រាកំណើម)។

ចំណុះសារ

## ភាពលាក់ការសម្ងាត់

ເພັນສາຍລືບຕີເດືອນກາງປະກາດທຳກ່າວສ່ວນດໍເຫັນຕີຂາຍ  
ຜົດຕາເບື້ນກໍາຕຸ້ນນິກສາໄຮຣ, ເຈົາເຄີງໃກ້ຜູ້ດໍ່ຂົກສາ  
ຜູ້ເບາຍກຸກ ເນັ້ມຢືນຕົກທີ່ຄູ່ຫຼັງພື້ນກສາຮາຮາ ເພື່ອຖາກ  
ຮັບຮັບການທີ່ຄູ່ສຸຂະພາບ, ຕາງການດ້ວຍເຫັນລະຫຼອດສະລຸງກຸກ ອີຈັກກາງເຍ  
ຕ້ອງເຫັນວິທີສາງໆ, ຕາງດຳຄັດດໍ່ລະຫຼອດສະຫຼຸງກຸກ, ດາວໂຫຼວງຢ່ຽນ ອີຈັກ  
ການແຮ່ງຮູ້ຮູ້ທີ່ຜົນການ IFSP, ວິຊາການເບີງໄໝກູກຂອງບໍ່ມີຢັ້ງ,  
ບໍ່ມີຜົນການທີ່ມີກົດເນາດກຸກ, ອີຈັກພາຍໃຫຍ່ເພື່ອເຫັນຕີເບັນ  
ກົງວິທີ Part C ເພື່ອຖາກທີ່ເຫັນຫຼັງພື້ນກສາຮາຮາລໍ່ກຸງ ອີຈັກ  
ຕີສາຍແລະກຸກໆ

- សាធារណ៍ទូលាថានការធ្វើយកបត្រអ្នកផ្តល់សេវាអន្តរភាគមនីមួយៗដែលមានការទំនាក់ទំនងជាមុនការទៅនា
  - សាធារណ៍ស្ថិតិស្ថិតិក្នុងផ្លូវការក្នុងក្រសួងសាធារណ៍នៃរដ្ឋបាល ដើម្បីចូលរួមជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការបង្កើតការងារទោះ។
  - សាធារណ៍ស្ថិតិស្ថិតិក្នុងផ្លូវការក្នុងក្រសួងសាធារណ៍នៃរដ្ឋបាល ដើម្បីចូលរួមជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការបង្កើតការងារទោះ។
  - សាធារណ៍ស្ថិតិស្ថិតិក្នុងផ្លូវការក្នុងក្រសួងសាធារណ៍នៃរដ្ឋបាល ដើម្បីចូលរួមជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការបង្កើតការងារទោះ។
  - សាធារណ៍អនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់ ដើម្បីការងារក្នុងក្រសួងសាធារណ៍នៃរដ្ឋបាល គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការបង្កើតការងារទោះ។

និយមនៃយោងក្រោមព្រមទាំងបច្ចុប្បន្នដើម្បី (1) “ការបំផ្តល់” (“destruction”) មានន័យថា ការបំផ្តល់ជាក់ស្មើជី ឬការលួចបំពាក់ទិន្នន័យ អគ្គសញ្ញាបញ្ជាល់ខ្លួនបេឡូតិតិកិមាន ដើម្បីធានាទា ទេវិច្ឆូទកេលិដអាមេរិកបច្ចុប្បន្ន ទិន្នន័យ ដែលភាក់ពីអគ្គសញ្ញាបញ្ជាល់ខ្លួនទាំងនេះបានព្រៃត ហើយ; (2) “បញ្ជី ឯកសារអនុវត្តន៍បច្ចុប្បន្ន” (“early intervention records”), “បញ្ជី ឯកសារអប់រំ” (“education record(s)”) ឬ “បញ្ជីឯកសារ”

(“record(s)”) មានន័យថា គ្រប់បញ្ជីកសារទាំងអស់ ដែលភាគកំពើនឹងកូម្មរណៈ  
ម្នាក់ ដែលត្រូវបានកម្រិតព្រម្យប្រមូលដី, ក្រុកទុក, ប្លាប់ជាសំគាលមាត្រា Part C;  
និង (3) “ឯការកំណត់រយៈលក់តំបនុលិយមួយ” ឬ “ឯការកំណត់រាយចូលរួម”

(“**participating agency**”) មានន័យថា បុគ្គល, ទិក្សាក់ងារ, អធីការ, ឬស្ថាប់និភាសាយ ដែលប្រមូលដី, ក្រុវាទុក, ឬបច្ចុប្បន្នសំខាន់ខ្ពស់ដែលមានភាពជាកំណត់អគ្គិសញ្ញាណ សម្រាប់ខ្លួន ដើម្បីអនុវត្តឱ្យក្នុងក្នុងក្រុងរាជក្រឹងកម្មវិធី Part C ទិក្សាក់ងាររួមឱ្យ កំណត់ចិត្តឱ្យមកឲ្យមាន ទិក្សាក់ទំនួរបែកសំរួល, អ្នកផ្តល់សេវាអនុវត្តកម្រិតបច្ចុប្បន្នរួមឱ្យមានការ ដែលផ្តល់សេវា Part C (រួមមានសេវាប្រព័ន្ធសម្រាប់, សេវារាយកតិថ្លែងវិធីសារព្វុ, និងសេវា Part C ដោទាំងទីផ្សារ)។ រាជិន រាជបាលនិងប្រកតនៃការបង្ហាញជាបច្ចុប្បន្ន ឬទិក្សាក់ងារបែកសំរួល ឬទិក្សាក់ងារដែកជន ដែលផ្តល់បញ្ជាក់ដំនឹងយុទ្ធសាស្ត្រដែលរាយការកម្រិតបច្ចុប្បន្នរួមឱ្យមាន

អ្នកដីលេរាជ្យភាគមិនបានរួមរាលឹនសង្គមតែម៉ា លោកអ្នកបានសិទ្ធិអំណាច ដើម្បី  
ត្រួតពិនិត្យបញ្ជីកសារ ដើម្បីលាងការដឹងទិន្នន័យបាកអ្នក លើកវេលដីតែអ្នកជាប់កិច្ចសង្កាត់  
ប្រចាំអ្នកដីលេរាជ្យបានទេត្រូវបានគេដឹងទិន្នន័យបាកអ្នកបានសិទ្ធិ  
អំណាចព្រមទាំងមុនគ្នានឹងខ្សោយ ដើម្បីត្រូវបានគេដឹងទិន្នន័យបាកអ្នកបានសិទ្ធិ  
សិទ្ធិក្រប់ក្រងក្នុង ផ្សេងៗទិន្នន័យ ភាពភាពរាជាណភាព ថែកកូលប្រព័ន្ធ និងលេលធម៌ជី  
ប្រព័ន្ធ។

អ្នកដូចខ្លះសេរាណអ្នកភាគមិថុលីប៊ូរីយ៉ាកាំតាមពីរក្រោមពីជាតាយលក្ខណ៍ដែលក្រុងរបស់ភាគី នាទា ដែលមានសិទ្ធិភិទ្ធក, យក បុរីប៊ូពិនិត្យការងារដែលបញ្ចប់ឡាននភ្នាមខ្មែរ Part C (ឃើកឯល់ដឹងគោរពិទ្ធក, យក បុរីដោយខ្លួនឯកភាព និងបុរីជីវិសិទ្ធិ អនុញ្ញាតក្នុងអ្នកភាគជាប់ក្នុងសេរាណ បុរីអ្នកភាគជីវិសិទ្ធិសេរាណខ្លួនទេ), ដែលរាយមាននេរោះភាគី, ផែទួលូលានសិទ្ធិភិទ្ធក, យក បុរី, និងគោលបំណងដែលភាគីណាមួយទេ: ក្រុងឡានដូចខ្លះសេរាណអ្នកភាគមិថុលីប៊ូរី, យក បុរីប៊ូពិនិត្យការងារសំគិតរឿងទេ។



ប្រសិទ្ធភ័យលាកអ្នករៀបចំថា តើគឺមាននៅក្នុងការអនុវត្តកម្មធម៌ខ្លួន ដែលត្រូវបាន  
ប្រើប្រាស់ ក្នុងព្រាយាមាត្រា Part C នៅថ្ងៃចិត្តក្រឹមត្រូវ ប្រាយាមាត្រាបានឡើងទៅការ  
ការងារប្រចាំឆ្នាំ ប្រាយាមាត្រាលើកម្ពុជាបាន ប្រើប្រាស់ឡើងទៅការអនុវត្តកម្មធម៌ខ្លួន ដែល  
លាកអ្នករៀបចំប្រាយាមាត្រាហានបាមាមួយ នៅថ្ងៃចិត្តក្រឹមត្រូវបានឡើងទៅការអនុវត្តកម្មធម៌  
ខ្លួនឡើយ ដែលរក្សាទីពីគឺមាននៅក្នុងការអនុវត្តកម្មធម៌ខ្លួននេះ។

- ឯកជាប័កិច្ចសន្យា ប្លងកដូលសេវាបញ្ជីបន្ទាន់ត្រូវឱ្យធ្វើឡើង ធ្វើសេចក្តីសម្រេច ិច្ច ចាត់ពួកគេកែកម្រួយ ប្លិចនឹងកត្រូវពីភូមិមានទាំងនេះ៖ ខ្សោតាមសេចក្តី តើម្នាក់សេចក្តីសំណុំទៅក្នុងខ្សោតាមសេចក្តីសំណុំនៅរោង ហួចប៉ាកិច្ចកែចាន់ទូលេខ សេចក្តីសំណុំនៅរោង។
  - ប្រសិនបើអ្នកជាប័កិច្ចសន្យា ប្លងកដូលសេវាបញ្ជីបន្ទាន់បានសេដ ិច្ច កម្រិតធមាននោះ៖ ខ្សោតាមសេចក្តីតើម្នាក់សំណុំរបស់លោកអ្នកនេះ, នោះត្រូវឱ្យកែត្រូវឱ្យបានការណ៍អកអកអំពីស៊ិទ្ធិផ្សេងៗនៃនោរការ។

អ្នកតុល់សេវាអនុវត្តភាពទិនបម្រឈរគេតុល់, ទៅតាមសេចក្តីផ្តើស្តីស្តា, នូវទិនកាលស្រួល  
សវនាការ ដើម្បីជួយដែកការថា ពីចិបាននូវបញ្ជីនិងកសាងរាយភាគមេបំបាត់ប៉ុណ្ណោះ ពីតាមធម្មតា  
ត្រូវ, អាមេរិកយុទ្ធសាស្ត្រច្រឡ៾ង, ប្រាក់នៃការបែងប្រើប្រាស់នូវការដែលទាន់បានរួចរាល់  
សំលោកអ្នក និងក្នុងឈាមការអ្នក ដោយប្រការណាមួយ។ ឈាមអ្នកភាគចេត្តស្តីស្តាំនៃវា  
ការត្រូវត្រូវតាមច្បាប់ ហើយត្រួតពិនិត្យ ប្រើប្រាស់នូវការដែលទាន់បានរួចរាល់ Part C ដែលស្របតាមបទ  
បញ្ជាផ្ទៃនូវប្រាក់ប្រើប្រាស់នូវក្រសាង និងស្រួលដាក់ (Family Educational Rights  
and Privacy Act, FERPA) ទាំង 34 CFR 99.22។

## សេចក្តីយល់ព្រមទេមុនពេលបើកបាយក្នុងតិច

គេត្រូវពេមានសេចក្តីយល់ព្រមទិន្នន័យជាមុន និងគេអាច

- ឯកចាប់ឡើងតីមិថលអគ្គសញ្ញាណរបស់អ្នកចាប់ខ្លួន ដូច ទេវាដែនបាយម្ចាស់ក្រោមពិធីរឹងសំណើភាពជាមុខគ័រ សញ្ញា តីអ្នកចាប់ឡើងរបស់ប្រព័ន្ធដែលប្រឈមឱ្យលើ, ក្រុម, ឬប្រព័ន្ធផីតិមិថលក្រោមម្ចាស់ក្រោម Part C, ឯកចាប់ឡើង តីក្រុមចានផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាត ឬផ្តល់ឱ្យដោយក្រោម ឯកចាប់ Part C (34 CFR 303.414) និង FERPA (34 CFR 99.31); ឬ
  - ប្រព័ន្ធផីតិមិថលអគ្គសញ្ញាណរបស់អ្នកចាប់ខ្លួន សម្រាប់គោល ចំណោមបាយម្ចាស់ក្រោមរបៀបឡើងក្រោមឱ្យលើតិចិថ្នូរ ក្រុមម្ចាស់ក្រោម Part C។

និត្តវិធីការរាយរាជក្រប់រដ្ឋបាលជាប្រព័ន្ធដែលមានសម្រាប់ប្រើប្រាស់នូវការបង្កើតរបស់ខ្លួន។

- អ្នកគិតលេសរាណភាពមនុស្សបង្កើតឡើងម្ខាតា ក្រោមគេតាការណ៍ ភាគចាត់ការ សម្រាប់ការពិនិត្យមានអគ្គសញ្ញាបាលសម្រាប់ខ្លួនខ្លះដែលការអ្នក ក្រុមជំនាញការ ការប្រើប្រាល់អ្នក ក្រោមគិត សម្រាប់ការពិនិត្យអ្នក ដើម្បីបង្កើតឡើង និងបង្កើតឡើង

អ្នកជាប់កិច្ចសញ្ញាផុល់សេវា  
អនុភាគមិនបងរីយៈ បុគ្គក  
ដុល់សេវាអនុភាគមិនបងរីយៈ  
ទិញយោ។ ត្រូវកែវារាយការពាក់ព័ណ៌  
លាក់ការសម្រាក់លើពិមាន  
អភិសញ្ញាណិស្សាលំខ៊ុន ...



ហក្ខុងកសារអិចិន្តិក្រុងរដ្ឋបាលមានផ្តើមឈ្មោះ ទៅថ្មីជាកំណើតលសក្តី ពីធមានសម្រាប់  
គេទាក់ទងខ្សែក្រូងការ (ដៃឈូមីមាន អាសយដ្ឋាន និងឈលខ្លួនខ្ពស់) ឬឈ្មោះអ្នកសម្រប  
សម្រួលដែលធាន (FRC) និងឈ្មោះអ្នកដែលរាយគ្មានភាពខ្លួនខ្ពស់ និងឈ្មោះប៊ូតិក  
បាក់ខ្លួន (ដៃឈូមីមានក្នុង និងអាម៉ូទេឡូបាក់ខ្លួនក្នុងវិធីនេះ និងក្នុងវិធីនៅទាំង  
ឡើង ដែលអ្នកដែលទទួល ហើយកម្រិតបាក់ខ្លួន) អាម៉ូនិក្រុវគ្រក្រាមុកដោយ  
គ្មានពេលវេលាកំណើត។

## និត្តវិធីដោះសាយវេរាទ

ເພື່ອເນັດກຸດຄະນາຍບູກມີ້ງພາກທີ່ຕື່ອງກັບສູງເພື່ອຮັດກະລົງບໍ່ໄດ້ຮັບສ່ວນດາວກຸດ,  
ຄູ່ພະນັກງານກົດຕິການກົງປາງໝາຍພູດລົກ FRC ປະ IFSP ເງົາເຕັມຫຼົງທຳລັບ ດາວໜ່າຜົລ  
ການຕັ້ງເຊີ້ນຕະຫຼາດ ຂູ່ມີເຊີ້ນ ESIT ເສີ່ງຄົ່ງເໝາກກຸດ ແກ້ວຕົ້ນເພົ່າງໂງາຍບູກມີ້ງພາກ  
ເຕັມ ເສັ່ນການເຮົາຕະຫຼາດ ບັນດີ ເພີ້ນຖານທີ່ກາອີເພົ່າງໂງາຍບູກມີ້ງພາກຕະຫຼາດ ເຊັ່ນ  
ເພີ້ນມາຈະຕື່ອື່ນເພົ່າງໂງາຍບູກມີ້ງພາກຕັ້ງກາງ ເຊັ່ນ

ເພື່ອເກັບຄຸງອີນຍິນດີ່ງປຸງບໍາຫຼັມຊັ້ນຄູນດີ່ງສະກຳກົດກົດທີ່ບໍ່ໄດ້ພຶກບໍ່ຕັດສ້າງພາດຖຸນ, ຄາວເພີຍຕີ່ເພີ້ມເລີລະດູຜົນ, ຄາເພົາກໍ່ຖຸນເງິນເຄື່ອຍເຫື້ນຖື່ນ, ບັນຈຸດາກສະກຳກົດກົດທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບພາມຢູ່ເພີ້ມເລີລະດູຜົນຖຸນ ແລ້ວເກົ່າມາຢູ່ເພີ້ມເລີລະດູຜົນຖຸນ ແລ້ວເກົ່າມາແດກຄຸງ, ເຊັ່ນເກັບຄຸງພາກເຫຼືອຄຸ້ມໍາ ສະບຸດີ່ຕົກຕ່າກໍ່ຖຸນ ເງິນເຄື່ອຍເຫື້ນຖື່ນ ແລ້ວເກົ່າມາຮ່າງສະເລັກຄຸງ ເຊັ່ນເກັບຄຸງພາກເຫຼືອຄຸ້ມໍາ ສະບຸດີ່ຕົກຕ່າກໍ່ຖຸນ

ខាងព្រមទេនិតជានិតិជីស្សការប្រឡង ដែលមានប្រព័ន្ធការផ្តល់នូវការ សម្រាប់  
ដោយប្រាយពីរាយ និតិជីថាមនឹងរួមមាន និតិជីស្សស្អាត, និតិជីសវនាការប្រើប្រាយ  
តាមច្បាប់និតិជីអនុញ្ញារ, និងនិតិជីអនុញ្ញារ។

និត្យវិធីជូនេះជាប្រា

ទិន្នន័យសង្គម (mediation) ផ្តល់សំណងជាមុនក្នុងវិគាស ដើម្បីដោរក្រាយបញ្ហាចិន ឬសម្រាប់អ្នក តាមមធ្យាមិនអាលុខ្លួយ។ ការតាមីតិវិធីស្តីពូចិត ឱ្យយក្រុវេត្តមានការយេល ព្រមទាំងភាពការទាំងសងខាន់ ដោយការបារម្បាទការបង្កិចខ្លួយ។

និតិវិធីផ្សេងៗលើការសង្គមលោកអ្នក ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា  
ចិនបុះសម្រួលគ្នា ទៅតាមរដ្ឋាភាពសម្រេចប្រឈម ដោយមិនបីជា  
ផ្តល់គ្នាមួយ រាជការនឹងនិតិវិធីដោះស្រាយនៅក្នុងគ្រឿង  
តែមានការយកលាថាពេលភាគកាតិទាំងសង្គម។ ដោយតកបិបង្កប៉ា។

និតិវិធីដែលបានបញ្ចប់ជាសាធារណៈ នៅតាមពេលវេលាកំណត់សម្រាប់រាយការណាយ នៅ

ក្រសួងពេទ្យនិងក្រសួងសាធារណការនៅខេត្តបាសាមីនាគារពិនិត្យលក្ខណៈសាធារណការ ដើម្បីចំណេះចំណាំ  
ប្រើ ដើម្បីរួមចុះឈ្មោះសាធារណការ និងក្រសួងសាធារណការ និងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ  
ជាប្រធានបាល ឬជាប្រធានបាល និងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ  
ជាប្រធានបាល ឬជាប្រធានបាល និងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ ក្នុងក្រសួងសាធារណការ Part C  
ទ្វូយ្យ។

ការង្ហោះស្រាវជ្រាវបាក់ពេលធ្លឹម ស្ថានទៅលាសមិនមែនមាមឃើម ឱ្យយុទ្ធផ្ទៃតិចឡើ  
ទៅក្នុងណាមីយ៉ា ដែលជាយុទ្ធប្រឈមលសប្បាល់ភាគីទាំងអាជីវកម្ម អ្នកស្រាវជ្រាវដែលមាន  
គុណសម្រាប់គ្រប់គ្រង និងតតួលិខី ដែលទទួលបានស្ថិតិថាមីនុយការកែងកម្ម  
ឲ្យម្តងស្រាវជ្រាវ និងផ្តល់ជាមីយភាគីទាំងអាជីវកម្ម ក្នុងការកែងកម្ម  
ឲ្យម្តងស្រាវជ្រាវ និងផ្តល់ជាមីយភាគីទាំងអាជីវកម្ម ដើម្បីរួមចូលរួមការកែងកម្ម  
ការង្ហោះស្រាវជ្រាវ មិនមែនមាមឃើម ឱ្យយុទ្ធផ្ទៃតិចឡើ

ទីត្បាក់ជាន់ខ្ចោះមុខសំរួលក្រោចបញ្ហាពេឡេង់សំណើអ្នកដូចជា ទានគុណសិរីគិតប្រាក់  
តតុលុយ្យេង ដែលមានចំណែកដឹងពីភូរោះ និងចុងបញ្ហាជាក់ទីនិតិវារសរាមអនុកមនុ  
បិបិរិយសប្រាប់ចានក និងក្នុងរដ្ឋុងអាមេរិកឱ្យខ្សោះ ដែលមានចិត្តភាព និងត្រូវរាយសំណើ  
គេ។ អ្នកដូចជាប្រចាំបាច់ត្រូវបានដឹងពីភូរោះ ដោយត្រូវបានក្លាតឯកដូចជាក់ ដោយ  
តតុលុយ្យេង។ ទីត្បាក់ នារ៉ាមុខសំរួលក្រោចបញ្ហាពេឡេង់សំណើអ្នកដូចជា សុបុទាំងប្រជុំដី  
ទីត្បាក់ ដើម្បីបានកិច្ចការត្រួតពិនិត្យភាពទាំងសងារាយដូចជា

ເຈົ້າກັດກາລະເຮສະພາກີ່ເຫັນ, ອີຕືພືຜູ້ງຳມາໃຫຍ່ທີ່ເຫັນ ເທິງມຸກົດ ຕົກາແຮ່ງມຸກົດ ອີຕືພືຜູ້ງຳມາໃຫຍ່ທີ່ເຫັນ ເທິງມຸກົດ ດັ່ງນີ້

និត្តវិធីសរណការគ្រឿមត្រូវតាមច្បាប់សលបំអេង

និត្តវិធីសរាគារប្រចាំម្ងៃបានកែលំអេឡិច (impartial due process hearing) គឺជានិត្តវិធីដើរការម្ខាយ ប្រការអធិបតីភាពខែស់ព្រឹកសរាគារកែលំអេឡិច ណាមួយរួច ហើយជាដាក់ប្រចាំម្ងៃបាន លក្ខរាប់បណ្តុះត្រូវតារ ដែលស្ថិតិនឹងរកការដោក តារូបភពីដីកតុជន តានទម្រង់ក្នុងខេត្តខ្លួន។

មន្ទីរសវនាការក្រោមគេបានចំណែកដើម្បីជាពាណិជ្ជការនៅក្នុងមាត្រា Part C និងអំពី តម្រូវការ និងលេខរក្សា ដែលមានបញ្ជីការងារទុកដាក់ និងក្រុមគ្រួសារបៃត្តិការ ដែល មានលក្ខណៈសម្រាប់ក្រុមគ្រួសារបៃត្តិការ និងក្រុមគ្រួសារបៃត្តិការ នៅក្នុងមាត្រា ។



នៅក្រោមខាងក្រោម Part C, ឱ្យការអ្នកចាន់ចិត្តថ្លែងបានដំឡើងទៅជាប្រាស់រួមទាំងវានិភ័យក្រោមទេ: ក្នុងការសែលសំស្រាវការក្នុងក្រុមពេទ្យបានប្រកបដូចម្នាក់ដូចជាអំពីការផ្តល់អនុវត្តក្នុងក្រុមពេទ្យនៃក្រុមពេទ្យទាំងនេះ។

- អង្គភាពកីឡា និងអ្នកចំណេះដោយមេត្តិ (ដោយលោកអ្នកជាមួកគេញ្ចូន) និងអេយុប្រគល (រាជា) ដែលមានចំណេះដឹង ប្រាស់បណ្តុះបណ្តាល ពីសេសាប័ណ្ណលេខាអនុវត្តកម្រិចបច្ចុប្បន្នប្រចាំក្នុង សម្រាកីឡូលដីយក្រាមមាត្រា Part C (ដោយលោកអ្នកជាមួកគេញ្ចូន)។
  - បង្កាញកសុត្រាន និងដែដកតាង, ស្ថិរសាក្សី ហើយសំភាតិរឹបសំម្លានឡ្វែត, និងអ្នកចំណេះសាក្សីរឹបសំឡុង។
  - ហាមយាត់កំពុងគេការបង្កាញកសុត្រានធម្មយ នៅកិដ្ឋសវនាការ ដែលគេចិនចានបង្កាញដល់ លោកអ្នកជាមួន យ៉ាងតិចណាស់ប្រាំខ្លួចប្រកិទ មុនថ្ងៃសវនាការ។
  - ទទួលបានសំណោះកំណត់ពេកតុសវនាការ តាម តារាក្សេចនៃក្រោងៗ តារាងផ្លូវក្រោមសាលាយ ឬក្នុងក្រុង ឬទៅក្នុងក្រុងថ្ងៃទីនៃក្រុងចិន ដោយតត់ គិតថ្ងៃ។
  - ទទួលបានសំណោះមួននៃអង្គភាព និងសេចក្តី សំបុត្រពាណាពាហេដកិតិអនុរ ហើយការពិនិត្យថ្ងៃទី។

សរាបៀរព្រៃត្រូវការចុះហើយប៉ុណ្ណោះដែលបានពិនិត្យឡាច្នៃ  
ក្នុងនីតិវិធីទាំងនេះ ព្រៃត្រូវអនុញ្ញាតនៅពេល និងទិន្នន័យណា  
ដើម្បីបង្ហាញភាពជាយសល់របស់ខ្លួនអក្សរ មិនហស្សពី 30 ថ្ងៃ

ប្រព័ន្ធឌី ក្បាសាក់នានា ទាំងមួយសំរដោនទូលាភាសាប្រជុំណិងរស់លោកអ្នក, នៅសវនាការក្រឹមត្រួតពាយច្បាប់តុលាបំផ្តើមត្រួតពាយច្បាប់ ហើយសម្រាប់ប្រជាមានភាព ក្នុងក្រុមប្រជាបាល ត្រួតពាយច្បាប់ត្រួតពាយច្បាប់ ដើម្បីស្វែងរកភាគីមួយ។ ម្រឿនសវនាការរាយការណ៍ អនុញ្ញាតឈ្មោះការពេញរាយការណ៍ 30 ថ្ងៃ នៅពេលខាងការណាមួយស្ថិតុំ។ ប្រសិទ្ធភាពការណាមួយមិនពេញចិត្តនឹងអនុញ្ញាតហេតុ ហើយនឹងសម្រាប់ប្រជាមានភាព នៅសវនាការក្រឹមត្រួតពាយច្បាប់តុលាបំផ្តើមនេះ, នៅពេលខាងការណាមួយស្ថិតុំ និងប្រជាមានភាពការពេញរាយការណ៍។

អំពីអកដ្ឋានរបស់ខ្លួន និងមន្ទីរនៅការ ...

- (1) មិនមែនជាបុគ្គលិករបស់ទីភ្នាក់ដោរទាំងខ្លួនរបស់រដ្ឋបុរាណស់ទីភ្នាក់ដោរដូល់សេវាអនុវត្តមន្ត្រីបច្ចុប្បន្ន ដែលជាបាទាក់ព័ត៌ម្ននឹងសេវាអនុវត្តមន្ត្រីបច្ចុប្បន្ន, ប្រសើរដើម្បី ឡើត្រ, ប្រសើរដើម្បីសុខភាព ដែលពួកគេកំពុងផ្តល់ជូនកូម្មោប្រចាំថ្ងៃ; ប្រមូលដំណឹង

(2) មិនមែនជាបាទាក់ព័ត៌ម្ននឹងដែលប្រយោជន៍ជ្រាវច្ចេទ ប្រជាប្រយោជន៍នៃការ បំពេញឱ្យធានី: ដែលទាំងមូលដ្ឋានទាំងអស់ ដល់ស្ថាប់ក្នុងការ និងគេទិន្នន័យគិតិវិធីនេះ។

## ពាក្យបណ្តិជរដ្ឋបាល (administrative complaint)

ក្រុកសមាគ្លោងប៉ូរសិទ្ធិភទខេរប្បភាគ់ ដើម្បីជាតិបង្ហើតចាំបីថ្ងៃ និងបង្ហើតផ្សេងៗទៅពីរបានប្រព័ន្ធដឹងសិស្សនឹងក្នុងណែនកម្មវិធី  
Part C ប្រាក់ដំណឹងលិខិតអង្គភាពក្នុងក្រុងក្រារ ដែលលាងក្នុងប្រព័ន្ធសំរាប់  
ដើម្បីជាបន្ទូរទៅក្នុងប្រព័ន្ធនេះ។

ប្រសិទ្ធភាពក្នុងនេះតាក់ត្រូវនឹងភាពអាក្សក្សម្មៈសេរាបេក្ខជម្លើងព្រាតមម្រាង  
Part C, នៅក្នុង និងក្រសារណ៍អ្នកត្រូវ តែទូលាថានសេវាភារា ដើម្បីរាយការ  
ដែលមិនស្ថិតក្នុងនីរាង។

នគរបាល

ខ្លួចបែនិតគិតផ្សេងៗជារា និនិត្តគិតិថីសវនាការក្រឹមប្រព័ន្ធបានប៉ុណ្ណោះ ដែលបានបណ្តិរាជ្យ ខាងក្រោមមកពេលយោទេ, បុគ្គលិក ឬអង្គភាព ដោយរូបទីអំពីអ្នកដែលមកពីផ្លូវក្រារ ដើម្បី ការដាក់តាមក្រុងពីនិត្យលាយលក្ខណ៍រក្សា ដោយមានការចុះហត្ថលេខា ដើម្បី ឱ្យដាក់ត្រូវការសារពារណ៍ ឬអ្នកដែលរាយប្រព័ន្ធដែនឡើង ដោយសុប្បន្នអ្នកដែលរាយ អនុការតម្រូវបច្ចុប្បន្នរួមទាំងការ ដែលកំណុងប្រព័ន្ធតិចធ្វើសនឹមលក្ខណៈណុញ្ញប្រស់កម្ពុជា ឬ Part C1 ទីត្រូវការដាក់តាមរាយចក្ខុវបស់រដ្ឋប្រជុំផ្សេងៗរាយអំពីគិតិថីដោយក្រសាន្តរី ដល់ ខ័ណ្ឌកម្មាយ ឯងបុគ្គលិកការដែនដូរទៅទៅក្នុងរដ្ឋប្រជុំដែលរួម ដោយរូបទីអំពីការ បិទកម្មិ៍មិចណុញ្ញបណ្តុះបណ្តាល ឯងកំិចចានាការបិតា, ទីត្រូវការការពារនឹងខ័ណ្ឌរី, ឯងអ្នកការពារការកំណុងដោទាមរឿងខ្លួចក្នុងរដ្ឋប្រជុំ។

ពាក្យបណ្តិ៍ដីត្រូវតែមានអគ្គនៃយុខធមសារ និងបានដាក់បញ្ហាលួយរៀបចំការដោយ



- សេចក្តីពណ៌នាដំបូលគុណភាពខ្លួនបញ្ហាបានសៀវភៅបន្ថែមទេ ដោយដាក់បញ្ចូលទាំងអស់ហើយ ដែលបានកំណើនឱ្យបញ្ហាបន្ថែមជាមួយ។
  - ដែលបានកំណើនឱ្យបញ្ហាបន្ថែមជាមួយ។

ធម្មតាអរម្បាលព្រៃទេតនាគក និងទុលាមោយចិត្តការាំមួលសំរួលទៅក្នុងរយៈពេល  
ម្ខាយ (1) ដ្ឋានកិច្ច និងបច្ចេកដាក់ខាងក្រោមនេះ គឺជាកំណត់សំណើមួលនៃបណ្តុះខោះ ដែលអ្នកផ្តល់សេវាបាន ឬអ្នកបានបញ្ជាក់ថា ដែលផ្តល់សេវាបានបុរីដែលក្រុងមួលនេះ នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នា ដែល  
ការបុរីដឹងនេះគ្រាន់បានកិច្ច ខោះនូវការជាកំណត់សំណើមួលនៃបណ្តុះខោះ។

នៅពេលណាគ្នាក់ដារទាំងមួយនៃសំដាល់ទូលាបាតក្បាហិងនេះបើឲ្យ, នោះគេមាន  
ពេល 60 ថ្ងៃប្រចាំខែ ដើម្បី<sup>10</sup>

- ផ្នែករំលែកសុខអង្គភាពដោយនិករាជ្យដល់កំពូល ប្រសិទ្ធភីត្រូវដាក់ជានរំមួល សំរួលូយេល់យ៉ែប្រចា ការរំលែកសុខអង្គភាពនៃមានការចំណាត់ថ្នាក់។
  - ផ្នែកសុខភាព ប្រចាំត្រូវដាក់ជានរំលែកដើម្បីនូវទិន្នន័យ ដើម្បីដាក់ព័ត៌មាន ប្រទេស, ទោះបីជាតិមានតាមការទិន្នន័យប្រចាំឆ្នាំដែល ប្រសិទ្ធភីត្រូវដោយលក្ខណ៍អក្សរីតិ, សុវត្ថការទោះប្រការត្រូវបានរៀបចំដើម្បីនេះ។
  - ផ្នែកសុខទិន្នន័យដាក់ជាន/អ្នកត្រូវប់សេវាបាហប្រចាំ ដែលជាប់ទោះ នូវទិន្នន័យដើម្បីផ្តើ ការរៀបចំការងារស្ថាបីដើម្បីនេះ ដោយរួមទាំងការរាយការកំសំណើ ដើម្បីដោះ ស្រាយបុណ្ណិនេះ និងទិន្នន័យសម្រាកទាំងអស់ផ្នែករាជ្យ:ស្ថាបីត្រូវបាន ទោះតាម នូវការសិទ្ធិរបស់ទិន្នន័យដាក់ជានរំមួលរបស់រដ្ឋ។
  - ពិនិត្យក្នុងចំណែកដែលត្រូវបានកំណត់ទាំងអស់ ហើយផ្តើការនិន្ន័យនិករាជ្យ ចាត់ទួនយុទ្ធសាស្ត្រិនធលក្ខណ៍ប្រចាំរំលែកសុខភាព Part C ដែលបានរាយការ ទោះនេះ ពិតជាទុន ឬមិនធានាគឺត្រូវបាន។
  - ចំណែកសុខភាពប្រចាំជាតិរាយលក្ខណ៍អក្សរី ផ្នែកសុខភាព ដែលជាកំណត់ដើម្បីដែល ដើម្បីបង្កើតក្នុងក្រុងក្រោមប្រចាំថ្ងៃទៅទោះប្រការទិន្នន័យបានបានឱ្យដើម្បីនេះ ហើយទោះក្នុង ទោះ មានក្នុងទិន្នន័យដែលហេតុទានា និងលេសកិតិសិទ្ធិដែលត្រូវបានកំណត់ហេតុ ប្រចាំទាំង មួលហេតុទាំងឡាយ ដែលទិន្នន័យដាក់ជានរំមួលរបស់ផ្នែករាជ្យដូចតាមការបាន ការរៀបចំលេសកិតិសិទ្ធិរបស់ទិន្នន័យដើម្បីនេះ។

- បង្កាញព្រោះថា ពិតជាមានការអភិវឌ្ឍន៍ដូច សេវាសម្របដាក់លាក់ណាយឱ្យឱម, ដែលគឺនៅទៅ ពួកវេត្តមានការអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងរៀបចំបាយក្រាស

សេចក្តីព្រៀករាជនាមសំបុត្រលោកអ្នកដ្ឋាន ដែលជាអ្នកអង្គភាពបណ្ឌិតនេះ និង  
សំបុត្រលោកអ្នក (ដូចជាការទ្វាត់សំណងជាលោកស្រាវ បុគ្គាទ្វាត់  
សំណងជាប្រាក់លើថ្លែងផ្ទាល់ខាងទាំងបីទូទៅ) និង

- ເພີ້ມໃຈກາງເກົ່າບໍ່ຢູ່ນິສ ແລ້ວຄວາຕົກລະບໍາຫຼາຍ ອີງກັນເຖິງພາຍຸທີ່ບັນດຳ ດຳນັກສັນ ເພີ້ມໃຈກາງເກົ່າບໍ່ຢູ່ນິສ ແລ້ວຄວາຕົກລະບໍາຫຼາຍ ອີງກັນເຖິງພາຍຸທີ່ບັນດຳ

ទីត្បាក់ដារាមុខសំអេក្រកែចេញយុទ្ធការ ដើម្បីរាងនគ្គលេងតិចប៉ុមូនដែលខាងបាត់  
ដាក់ចេញទៅ ពួកមានប្រសិទ្ធភាព ប្រសិទ្ធទិចចាំថ្ងៃ ដោយឱ្យមាននូវសកម្មភាព  
ជិតិយប្រឡាយសេ ការចេរាជ និងវិធានការកែកម្លៃ ដើម្បីរាងការប្រតិបត្តិតាម។

ពាក្យសុណីជនជាម្វាយណា ដែលចានសម្រេចដាស្ត្រព្រោមទិន្នន័យទៅការក្នុងត្រូវ  
តាមរឿងបំគុង ដែលភាគក្នុងភាគីដែរ និងភាគីដែលបានឈរក្នុងត្រូវត្រូវ  
ទិន្នន័យដូចជាអាមេរិកខាងក្រោមទីនេះទេ និងភាគីដែលបានឈរក្នុងត្រូវត្រូវ  
បានឈរក្នុងអក្សរ ដែលភាគីដែលបានឈរក្នុងទីនេះទេ និងភាគីដែលបានឈរក្នុងត្រូវត្រូវ

ຕາງປະເທດີ້ຜົນເຫຼາຮູບກໍາຕັ້ງສູງກໍ່ພາຍສາມາດແດນ: ບູຊື້ສູງກໍ່ພາຍຜູ້ດໍ່ເສັ່ນໄວໜີນິກຜຣ  
(ເພື່ອງຍາມຂອງຜູ້ດໍ່ເຄີຍສູງກໍ່ພົ່ນໄວໜີນິກຜຣ) ພະຍາຍາມຂອງຜູ້ດໍ່ເສັ່ນໄວໜີນິກຜຣ  
ແລ້ວກໍ່ພາຍຜູ້ດໍ່ເສັ່ນໄວໜີນິກຜຣ (ພົ່ນໄວໜີນິກຜຣ) ປັດຈຸບັນຂອງເຊີງໂຮງກົດຕະຫຼາດທີ່ສັ່ນໂປ່ມໂຮງເສັ່ນໄວໜີນິກຜຣ  
ຕາມຕູ້າບໍ່ສົດບໍ່ໜ້ານີ້ ຖຽກຕີເພົ່າງສາຍເພົ່າຍີກໍ່ພາຍໃນທຳມະວະສ່ວນພາກກົງຫຼືໝູ້

ຂົດກມາຍສີໂຕ

សិទ្ធិបច្ចេកទេសកម្មាធ ដែលមានលក្ខណៈសម្រាតិទូលដីនូយក្រាមកម្មាធា Part C ត្រូវបាន  
ការពារ ប្រសិទ្ធភ័យ

- គេរកខីតុកម្មាយរបស់កូម្មានរោនេះមិនយើង;
  - អ្នកដូចលេងវាអនុវត្តតម្លៃបច្ចុប្បន្ន, នៅព្រំដាយពេលបានព្យាយាមអស់សម្រេចតាមពេលវេលា, មិនមានរកខីតុកម្មាយរបស់កូម្មានរោនេះយើង; ឬ
  - កូម្មានរោនេះគឺជាតាមីតិតិ (ក្នុងចិត្តធម៌)របស់អ្នកវាត្រូវគោរពនៅត្រាមចុងក្រោមបានដែលបានរកឃើញថា

ធម្មលិកអ្នកចាក់ត្រូវបានចាក់តាំងឱ្យម្រោចដាក់ពីក្នុង “សុវត្ថិ” (“surrogate”) នៅការទិន្នន័យ

និតិវិធីទាំងនេះមានច្បាស់ស្រុកប្រាប់កំណត់ថែល ថាតើកុម្ភាយូរទោះត្រូវការខិត្តកុម្ភាយស្ថិតិច្បាប់ ហើយពួកយាមចាត់តាំងខិត្តកុម្ភាយស្ថិតិម្នាក់ ដូចកុម្ភាយូរទោះមិនឱ្យបានការពិនិត្យ នៅក្នុងពេលវេលា 30 ថ្ងៃប្រចាំនឹង បន្ទាប់ពីចូលរាល់កំណត់ថែល គុម្ភាយូរទោះត្រូវការខិត្តកុម្ភាយស្ថិតិម្នាក់។



កាលណាកម្មាយ្មាត់ដាចាលិត (ក្នុងចិត្តឱ្យ) របស់អ្វីរាជីនទេន ប្រចាំថ្ងៃធានាតាក់ក្រោមការ ចិត្តឱ្យមិនចាត់បស់ទីត្បូនការបស់រដ្ឋ។ នៅទីត្បូននាមអ្នល់បែងការអនុវត្តន៍បុរាណីតែ ពីក្រោមបោបាប់ជាមួយទីត្បូនការបស់រដ្ឋ ដើម្បីបង្កើតការមុខប្រចាំថ្ងៃ។

ខ្លួនអាយុរាជការជាតិមានសិទ្ធិធ្វើឯកចំណាំងព្រាយមាត្រា Part C ដូចជាអីតុកម្មាយបង្កើតអភិវឌ្ឍ។

## ព័ត៌មានសម្រាប់ការទាក់ទង

ប្រជុនប៊ិណ្ឌមួកគ្រែការព័ត៌មានបន្ទូលស្ថិតិនិភ័យការពារសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក, នៅ:

សុខអាណាពិភ័យទាក់ទងអ្នកសម្រាប់ដំឡើងក្នុងមួលដ្ឋានរបស់លោកអ្នក

(Family Resources Coordinator, FRC) តាម :

ឬ

ប្រជុនប៊ិណ្ឌមួកមានគ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ការពារសាក់តាក្សែងដី, ដាក់តាក្សែងដីក្នុងការធ្វើដំឡើង និងប្រើប្រាស់ការពារសាក់តាក្សែងដីសម្រាប់តាមច្បាប់, នៅ: សុខអាណាពិភ័យទាក់ទងការិយាយឱ្យកម្មវិធីខ្ពស់បង្ហាញបង្ហាញក្នុងការពារសាក់តាក្សែងដី ឬក្នុងការពារសាក់តាក្សែងដី (Early Support for Infants and Toddlers, ESIT) តាម :

Early Support for Infants and Toddlers  
Department of Early Learning  
PO Box 40970  
Olympia, Washington 98504-0970  
ទូរសព្ទ : (360) 725-3500  
ទូរសព្ទ : (360) 725-4925  
គេហទំនាក់ទំនង : [www.del.wa.gov/esit](http://www.del.wa.gov/esit)

ដនជានខ្ពស់មាតាប័ត្រ (Parent Advocacy Resource) :

Washington PAVE (Partnerships for Action,  
Voices for Empowerment)  
6316 S. 12th St.  
Tacoma, Washington 98465  
ទូរសព្ទ : 1-(800)-5-PARENT  
ទូរសព្ទ : 1-(253)-566-8052  
គេហទំនាក់ទំនង : [www.wapave.org](http://www.wapave.org)



Early Support  
for Infants  
and Toddlers

